

- ★ 진노(震怒) / 격노(激怒) / 격분(激忿) / 분노(忿怒) ⇒ **wrath** ㄸ래쓰 ...
 ★ 震 버락 진 / 怒 성널 노 / 忿 성널 분 / 激 물결 부딪쳐 흐를 격
 ★ 화/성/분/굴/노... ⇒ **anger**앵거 ◆ **fury**퓨어리/**indignation**인디그네이션/**jealousy**젤러시/**rage**레이지...
 ★ **anger**앵거 → **angry**앵그리 / **wrath**ㄸ래쓰 → **wroth**ㄸ로쓰

참고

(마 5:22) 그러나But 내가 너희에게 말하노라I say unto you, “이유 없이without a cause 자기 형제에게 **화를 내는** 자는 누구든지 다whosoever is **angry** with his brother 심판의 위험이 있느니라shall be in danger of the judgment: ~~~”

비교

- ① ~~~ 형제에게 노하는 자마다 심판을 받게 ~~~ 되리라
 ② ~~~ anyone who is angry with a brother or sister(형제 또는 자매에게 화를 내는 자는 누구든지 다) will be subject to judgment(심판에 처해지리라) ~~~

(창 4:5) 그러나But 그he분께서는 가인에게 그리고 그의 헌물에unto Cain and to his offering 관심을 갖지 아니하셨더라had not respect. 그래서And 가인Cain이 몹시 **분**을 냈더라was very **wroth** 그리고and 그의 얼굴빛이 나빠졌더라his countenance fell. ★ **anger**앵거 → **angry**앵그리 / **wrath**ㄸ래쓰 → **wroth**ㄸ로쓰

(창 18:30) 그리고And 그he가 그분께unto him 말씀드렸더라said, ‘오 주님 **노**하지 마소서Oh let not the Lord be **angry**, 그러면 제가 말하겠나이다and I will speak: 혹시라도 거기에서 삼십 명이 발견된다면Peradventure there shall thirty be found there 어찌하시렵니까.’ 그러자 그분께서 말씀하셨더라And he said, “만약 내가 거기에서 삼십 명을 발견하면 내가 그것을 행하지 않겠노라I will not do it, if I find thirty there.”

(창 39:19) 그리고And 그의 주인his master이 '당신의 종이 이런 식으로 나에게 행동했소이다After this manner did thy servant to me.'라고 말하며saying 그녀가 자기에게 전한which she spake unto him 자기 아내의 말들을 들었을 때when heard the words of his wife 그의 **진노**가 타오르게 된that his **wrath** was kindled 일이 있었더라it came to pass.

(엡 5:6) ~~~ 하나님의 **진노**the **wrath** of God는 불순종의 자녀들upon the children of disobedience에게 임하기cometh 때문이다. (골 3:6)

(신 9:7) ¶ 네가 광야에서 어떻게 주 네 하나님을 **진노**케 했는지how thou provokedst the LORD thy God to **wrath** in the wilderness를 기억하라 그리고 잊지말라Remember, and forget not. 네가 이집트 땅을 떠난 그 날부터 너희가 이곳

에 이를 때까지from the day that thou didst depart out of the land of Egypt, until ye came unto this place 너희는 주를 거역해왔느니라ye have been rebellious against the LORD.

(스 5:12) 그러나But 우리 아버지들이 하늘의 하나님을 **진노**케 한 후에after that our fathers had provoked the God of heaven unto **wrath** 그he분께서 그들them을 갈대아 사람 바빌론의 왕 느부갓네살의 손에into the hand of Nebuchadnezzar the king of Babylon, the Chaldean 주시매gave 그who가 이 집을 파괴하고 destroyed this house, and 백성을 바빌론으로 데려갔느니라carried the people away into Babylon.

(롬 1:18) 이는For 하나님의 **진노**the **wrath** of God가 불의 안에서 진리를 붙잡는 사람들의of men, who hold the truth in unrighteousness 모든 불경(不敬)과 불의를 대적하여against all ungodliness and unrighteousness 하늘로부터 계시되어 있기is revealed from heaven 때문이라

(대하 19:2) And그리고 선견자 하나니의 아들 예후Jehu the son of Hanani the seer가 그를 마중하러 나가서 여호사밧 왕에게 말하였더라went out to meet him, and said to king Jehoshaphat, ‘당신이 하나님을 따르지 않는 자들을 돕고 주를 미워하는 자들을 사랑하는게 옳으니이까Shouldst thou help the ungodly, and love them that hate the LORD? 그러므로therefore 주 앞으로부터 당신께 **진노**가 있으리이다is **wrath**레쓰 upon thee from before the LORD.’

(약 4:4) 너희 간음남들과 간음녀들Ye adulterers and adulteresses아 세상에 대한 친교가 하나님과의 대립that the friendship of the world is enmity with God임을 너희가 알지 못하느냐know ye not? 그러므로therefore 누구든지 세상의 친구가 되고자 하는 자는 누구든지 다whosoever therefore will be a friend of the world 하나님의 원수이니라is the enemy에너미 of God.

(대하 34:24-25) 주가 이같이 말하노라Thus saith the LORD 주목하라Behold 내가 이곳에upon this place 그리고and 이곳의 거주민들에게upon the inhabitants thereof 재앙evil을 곧even 유다 왕 앞에서 그들이 읽은 그 책에 기록되어 있는 모든 저주들all the curses that are written in the book which they have read before the king of Judah을 가져오겠노라will bring. / 25 이는 그들이 나를 버리고they have forsaken me, and 다른 신들에게 분향하여have burned incense unto other gods, that 그들이 자기들 손의 모든 일들로 나를 **분노**케 하였기they might provoke me to **anger** with all the works of their hands 때문이라Because. 그러므로therefore 내 **진노**my **wrath**가 이곳에 쏟아 부어져서 꺼지지 아니하리라shall

be poured out upon this place, and shall not be quenched.

(민 11:1) 그리고 그 백성이 불평했을 때And when the people complained, 그것이 주를 불쾌하게 하였더라it displeased the LORD: 그리고 주께서 그것을 들으셨더라 and the LORD heard it; 그래서 그분의 분노가 타올랐더라and his **anger** was kindled; 그리고 주의 불이 그들가운데서 타올라 진영의 맨 끝 부분들에 있던 자들을 태워없앴더라and the fire of the LORD burnt among them, and consumed them that were in the uttermost parts of the camp.

(약 5:9) 형제자매들brethren아, 서로에 대해 불평하지 말라Grudge not one against another. 그리하여야 너희가 정죄를 받지 아니하리라lest ye be condemned. 주목하라behold 심판자께서 문 앞에서 서 계시느니라the judge standeth before the door.

(대하 32:25-26) 그러나But 히스기야Hezekiah는 자기에겐 행해진 은택대로 according to the benefit베너필 done unto him 다시 보답하지 아니하였더라rendered not again 이는for 그의 마음이 높아졌기his heart was lifted up 때문이었다라 그러므로therefore 그에게upon him 그리고and 유다와 예루살렘에upon Judah and Jerusalem **진노**가 있었더라there was **wrath**레쓰. / 26 그럼에도 불구하고 Notwithstanding 히스기야Hezekiah가 자기 마음의 교만에 대해for the pride of his heart 자기 자신을 낮추었더라humbled himself 그와 예루살렘의 거주민들 둘 다both he and the inhabitants of Jerusalem 그러하였더라 그래서so that 주의 **진노**the **wrath**레쓰 of the LORD가 히스기야 시대에는in the days of Hezekiah 그들에게upon them 임하지 아니하였더라came not.

(요 3:36) ~~~ 아들을 믿지 않는 자he that believeth not the Son ~~~ 하나님의 **진노**가 그자 위에 머물러 있느니라the **wrath** of God abideth on him.

(전 8:11) 악한 일에 대한 판결이 신속히 집행되지 아니하므로Because sentence센턴스 against an evil work is not executed speedily 그런 까닭에therefore 사람들의 아들들의 마음the heart of the sons of men이 그들안에서in them 악을 행하기위해 완전히 맞춰져있도다is fully set to do evil.

(벧후 3:9) 주The Lord께서는 그분의 약속에 대해concerning his promise 어떤 사람들이 더디다고 생각하는 것과는 달리as some men count slackness 더디지 아니 하시느니라is not slack 오직but 아무도 멸망하지 아니하고 모두 회개로 오기를 원 하시며not willing that any should perish, but that all should come to repentance 우리를 향해to us-ward 오래 참으시느니라is longsuffering롱써퍼링

(딤후 2:4) 그Who분은 모든 사람이 구원받기를 그리고 진리의 지식에 이르기have all men to be saved, and to come unto the knowledge of the truth를 원하시느니라will.

(살전 5:9) 이는For 하나님께서 우리를 **진노wrath**로가 아니라 우리 주 예수 그리스도를 통해서by our Lord Jesus Christ 구원salvation을 얻도록to obtain 정해두셨기 hath appointed 때문이다.

(롬 2:4-8) 혹은Or 하나님의 선하심이 너를 회개로 이끄심을 알지 못한 채not knowing that the goodness of God leadeth thee to repentance 네가 그분의 선하심과 자제하심 그리고 오래 참으심의 풍성함을 멸시하느냐despisest thou the riches of his goodness and forbearance and longsuffering? / 5 오직But 너의 완고함과 뉘우치지 아니하는 마음에 따라after thy hardness and impenitent heart **진노**와 하나님의 의로운 심판이 나타나는 날에대해against the day of **wrath** and revelation of the righteous judgment of God 네자신에게 **진노**를 쌓아 올리는도다 treasurest up unto thyself **wrath**. / 6 그Who분께서는 각 사람 모두에게to every man 그의 행위들대로according to his deeds 주실것이니라will render / 7 인내의 지속을 통해 잘 행하는 가운데by patient continuance in well doing 영광과 존귀와 불멸을 구하는 자들에게는To them who seek for glory and honour and immortality 영원한 생명eternal life이라 / 8 그러나But 논쟁하며 진리에 순종하지 아니하고 불의에 순종하는 자들에게는unto them that are contentious, and do not obey the truth, but obey unrighteousness 격노와 **진노**indignation and **wrath** 이니라.

(엡 2:1-4) 그리고And 범법들과 죄들안에서 죽어 있던who were dead in trespasses and sins 너희를 그분께서 살리셨도다you hath he quickened / 2 지나간 때에는in time past 너희ye가 그것들안에서Wherein 이 세상의 행로대로according to the course of this world 공중 권세의 통치자 곧 지금 불순종의 자녀들안에서 활동하는 영을 따라according to the prince of the power of the air, the spirit that now worketh in the children of disobedience 걸었느니라walkedwalked. / 3 지나간 때에는in times past 우리 모두도also we all 그들 가운데서Among whom 육신의 그리고 생각의 소원들을 이루며fulfilling the desires of the flesh and of the mind 우리의 행실을 가졌노라had our conversation 그리고and 다른 사람들과 똑같이 even as others 본래by nature **진노**의 자녀들were the children of **wrath**이었노라 / 4 그러나But ~~~

참고

(엡 2:4-5) 그러나But 긍휼이 풍성하신 하나님God, who is rich in mercy께서 그분이 우리를 사랑하시는 그분의 큰 사랑으로for his great love wherewith he loved us / 5 심지어 우리가 죄들 가운데서

죽어 있을 때에Even when we were dead in sins 우리를 그리스도와 함께 살리셨도다hath quickened us together with Christ (은혜로 너희는 구원을 받았노라by grace ye are saved.)

(살전 1:10) 그리고And 그분께서 죽은 자들로부터 일으키신whom he raised from the dead 그분의 아들his Son 곧even 오는 **진노**로부터from the **wrath** to come 우리를 건지신 예수Jesus, which delivered us님을 하늘로부터from heaven 기다리노라to wait for

참고

(렘 30:7) 슬프도다Alas! 이는for 그 날that day이 커서is great, so that 어느 것도 그것과 같지않기 none is like it 때문이라 그것it은 곧even **야곱의 고난의 때**the time of **Jacob's trouble**이로다is. 그러나but 그는 그것에서out of it 구원받으리라shall be saved.

(슌 1:15) 그 날That day은 **진노**의 날a day of **wrath**, 고난과 고통의 날a day of trouble and distress, 피폐함과 황폐함의 날a day of wasteness and desolation, 어둠과 캄캄함의 날a day of darkness and gloominess, 구름들과 짙은 어둠의 날a day of clouds and thick darkness이로다is.

(마 24:21) 이는For **그때에**then 세상이 시작된 이래로since the beginning of the world 이때까지to this time 없었고, 없고, 또한 결코 없을 그런such as was not, no, nor ever shall be **큰 환난**great **tribulation**이 있을 것이기shall be 때문이라.

(롬 5:9) 그러면then 이제 그분의 피에의해 의를 받은being now justified by his blood 우리we는 더욱더Much more 그분을 통해through him **진노**로부터 구원을 받으리라shall be saved from **wrath**.

(시 2:12) 그 아들에게 입 맞추라Kiss the Son. 그리하지 아니하면lest 그분께서 **분노**하시라he be **angry** 그리고and 머지않아but a little 그분의 **진노**가 타오를 때에 when his **wrath** is kindled 너희가 길에서 망하리로다ye perish from the way. 그분안에 자기들의 신뢰를 두는 자들은 다all they that put their trust in him 복이 있도다Blessed are.

(살후 1:8-9) 하나님을 알지 못하는 자들that know not God 곧and 우리 주 예수 그리스도의 복음에 순종하지 아니하는that obey not the gospel of our Lord Jesus Christ 자들them을 타오르는 불로 징벌하실In flaming fire taking vengeance 때에 그리하시리라. / 9 그들Who은 주의 면전에서 그리고 그분의 권능의 영광에서from the presence of the Lord, and from the glory of his power 영존하는 파멸로with everlasting destruction 처벌되리로다shall be punished.

(고후 6:2) ~~~ 지금이 받아지는 때이로다now is the accepted time ~~~ 지금이 구원의 날이로다now is the day of salvation.